



明報

Maxim's 美心餅店

100 盒月餅伴您過中秋!

中秋節快到，明報及加拿大美心餅店已經為您精心預備 100 盒加拿大美心雙黃蓮蓉月餅伴您歡度佳節。只要集齊「加拿大美心月餅」7個印花(刊於A2/A3版，報頭背面)，填妥表格及寄回明報辦事處參加抽獎，您便有機會免費享用加拿大美心雙黃蓮蓉月餅(1盒)!

只需集齊「加拿大美心月餅」7個印花(刊於A2/A3版，報頭背面)，填妥表格及寄回明報辦事處參加抽獎，您便有機會免費享用加拿大美心雙黃蓮蓉月餅(1盒)!

Facebook用戶名稱: 截止日期: 8月27日(星期二) 公布日期: 8月30日(星期五) 《明報》內明報列治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1 明報華埠辦事處: #135-139 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X3 辦公時間: 星期一至星期五, 上午9時至下午5時

加入成為明報 Facebook Fans 可得到多一次抽獎機會

你只需要登上 Facebook, 在搜索欄打入 Ming Pao Daily News (Canada Edition), 按 "Like" 便可成為明報 Facebook Fans。然後請在抽獎表格內填寫你的 Facebook 用戶名稱便可得到多一次抽獎機會!

明報抽獎站

貼印花處

貼印花處

貼印花處

貼印花處

貼印花處

貼印花處

貼印花處

加 拿 大 美 心 月 餅

百摺印花可於 www.mingpaovan.com 「明報抽獎站」(於網頁左下方)下載。

明報 加西版 20 周年 明報加國情 · 廿載新里程
www.mingpaovan.com
Join us on facebook
Follow us on twitter
加入成為明報粉絲

列治文航海節玩童謠接力

周五舉行 冀組 200 人挑戰健力士

【明報專訊】第十屆年度列治文航海節 (Maritime Festival 2013) 將於本月 9 日至 11 日，一連三天於史蒂夫斯頓 (Steveston) 的不列顛尼亞舊船塢 (Britannia Heritage Shipyard) 舉行。不同以往的是，今年主辦方將組織「童謠船歌大接力」(The Most People Singing in a Nursery Rhyme Relay)，希望屆時可以有逾 200 人參加，順利挑戰目前世界健力士紀錄的 154 人。

主辦單位發言人 Arianna Dametto 表示，「押韻童謠大接力」將會在周五 (8 月 9 日) 舉行，眾人接力合唱童謠《搖搖搖你的船兒》(Row, Row, Row Your Boat)，希望可以打破目前 154 人接力唱童謠的世界紀錄。接力比賽當天，每

個參與的選手在音樂的伴奏下，只能演唱童謠中的一個歌詞。主辦方現在希望可以率先組織到約 200 人的團體，為挑戰做好準備。同時，主辦單位亦會開放早期華人勞工的工作環境及宿舍，展示早年列治文罐頭業蓬勃發展的歷史，

並透過互動故事，讓民眾感受早期華人勞工的艱辛生活。列治文早年的罐頭業中有 90% 的勞工為華人，當年生活環境艱苦，一間宿舍可居住多達 100 位華人勞工。2013 年列治文航海節還有各種豐富活動適合一家人前去玩樂，包括

會在不列顛尼亞 190 米長的行人步道兩旁展示各具特色的船隻，其中就有 34 米長的「華盛頓淑女號」高桅帆船 (The Lady Washington Tall Ship, 如圖)，該船曾在著名電影《加勒比海盜》(Pirates of the Caribbean) 中出現；還有音樂表演、兒童遊樂區、摺紙船、建造模型船、臉部彩繪、尋寶遊戲及舞蹈等一系列活動；當然，美食及各種夏日飲品也是必不可少的。今年的列治文航海節將於 8 月 9、10、11 日連續三天舉行，每天從上午 11 時至下午 6 時結束，詳情請瀏覽 www.richmondmaritimefestival.ca。



大腸菌含量暴增 3 倍 日落海灘水質近超標

【明報專訊】溫哥華沿岸衛生局正密切注意日落海灘 (Sunset Beach) 的水質，7 月樣本的大腸桿菌含量，突然較 6 月多逾三倍，接近不適合游泳的健康標準。據《省報》(The Province) 報道指，衛生局在泳季會每周公布溫哥華、列治文、西溫及北溫泳灘的水質報告；而每 100 毫升中發現逾 200 個單位的大腸桿菌，則被視為不安全進行游泳，衛生局亦會貼出有關警告。日落海灘上周的樣本中，錄得

大腸桿菌含量達 150，而 6 月只有 36。日落海灘昨日並未貼告示。溫哥華區內 18 個泳灘中，12 個 7 月的水質含菌量均較 6 月為多，14 個則較一年前多。沿岸衛生局指，最近在日落海灘錄得的大腸桿菌暴升屬「不尋常」。卑詩大學專家斯賴爾 (Hans Schreier) 則指，日落海灘大腸桿菌數量增加的因由難以辨明，或與炎熱和陽光充沛的夏季，有更多人游泳和駕船出海有關。

列市宜家工會拒新合約

【明報專訊】傢具連鎖商宜家 (IKEA) 列治文分店的工會員工再次拒絕公司提出的新合約建議，他們的工業行動已進行了近 3 個月。有指，公司提出一個新的薪酬架構，除確保有加薪外，亦將店舖銷售額提高。工會代表湯普金斯 (Dorothy Tompkins) 表示，在未來 6 年將銷售額增加 2000 萬至 3000 萬元不切實際。他指，可達到銷售目標的大部分因素都不在工人控制之內，如存貨量和職員人數，基本上是控制在管理層手上。

工會指，若達不到要求，員工需要用上 22 年才可領到最高級別的薪水。於舊合約中，員工可在 4 年後便達最高級別，而新合約建議，員工可在 4 至 6 年間達這水平，但必須達到多項要求，包括指定的年銷量。公司指，列治文這分店是全國表現最差的，但公司未有透露與其他分店的差別有多少。公司在上月向媒體指，加拿大全國銷量每年為 14 億元，公司計劃在 2016 年開始，在加國每年增加 25 間分店。



東航四新服務

中國東方航空公司從今夏開始，將以全新四個變化迎接包括溫哥華在內的全球旅客，「四新」變化包括新飛機、新航線、新產品、新形象：空中巴士 A332 及波音 777 大型新飛機，都將在溫哥華往返上海航線中亮相；將新開中國往返馬尼拉航線；電話、電腦、航空食品等已全面升級；一件式及兩件式新制服充滿中國風。目前，東航往返溫市和上海的航班每日下午及晚上各一班，每周 14 班，預計今年載客人次將達 20.4 萬，使得目前溫哥華機場每周飛往中國的航班增至 81 次，列北美機場之首。圖為東航兩件式新制服融入中國風青花瓷元素。(呂寒攝)

與中國銀聯攜手推出 工行首發中加雙幣信用卡

【明報專訊】許多經常往來於加中兩國之間，且經常需要資金往來的加拿大居民，在中國境內時，往往難以便利地使用在加國很方便的 VISA 和萬事達卡 (Master card)。這一困境，在中國工商銀行 (加拿大) 與中國銀聯攜手，於昨日正式推出信用卡業務之後，將會獲得一定程度上的緩解。這是中國工商銀行 (加拿大) 繼今年 1 月推出在加拿大首張中國銀聯品牌的人民幣預付卡之後，為方便商旅人士而推出的又一項新舉措。

兩個帳戶共享一個信用額

中國工商銀行 (加拿大) 總經理朱銘炬指出，中國工銀加拿大銀聯雙幣信用卡兩個帳戶共享一個信用額，持卡人在共享額度內可使用人民幣或加幣自由消費。此外，該行將依靠自身豐富的資源和中國銀聯強大的全球受理網絡，為持卡人提供特惠商戶折扣、現金回饋、積分獎勵等多種優惠。工商行首次發行雙幣信用卡，來自加拿大航空業、旅遊業、政府和高校等客戶代表成為首批持卡人。

朱銘炬表示，此次發行銀聯雙幣信用卡，是在達到與加拿大的大銀行在同等條件下競爭的實力之後，為突顯本行的特色而推出的服務。

「我們目標客戶群集中在這裏的華人朋友身上，目前加拿大有大約 150 萬華人，而且集中居住在多倫多、溫哥華、卡加利和滿地可等地。我們是中資企業，作為本土最大的銀行，前提是有強大的系統和好的產品，給客戶增加價值。」

第一步就是要實現本土化，能夠與加拿大的大銀行在同等條件下競爭。「舉個例來，目前的工商銀行借記卡可以在加拿大境內的 2400 多台自動櫃員機上使用，而且不收跨行手續費。就加拿大最大的銀行的皇家銀行來說，有 4000 多台自動櫃員機，但因為我們與匯豐銀行和 National Bank 聯網，等於對華人社區來說，與皇銀的覆蓋率差不多。」

第二步就是工行的特色服務。「增加中國銀聯，增加人民幣服務。工行開戶，一個帳戶下可有多個幣種，再掛到這張卡下面，去到中國，可在中國的刷卡機上方便地使用，也可到自動櫃員機上提取現金，非常方便。比到機場再去兌換現金方便很多。」

【明報專訊】溫哥華島一家寵物樂園近一個月來連續兩次被「光顧」，被賊人偷去兔子、鴨子及寵物飼料，損失慘重。警方表示，還不能確定兩次行竊是否為一人所做，但表示兩次爆竊時間接近，目標相同。4-H 俱樂部是溫哥華島納奈莫

1 月兩遭爆竊 害慘寵物樂園

(Nanaimo) 市北邊的一間寵物樂園，坐落在 Beban 公園內。上周六深夜，亦有可能是上周日凌晨，有竊賊闖入樂園倉庫，盜走數隻寵物兔、寵物鴨，以及部分寵物飼料。

這已是該店近一個月以來，第二次被竊。今年 6 月 29 日，竊賊闖入該樂園，偷走了一隻母兔及四隻小兔。寵物樂園的倉庫負責人巴尼特

(Linda Barnett) 表示，下個月就要舉行溫哥華島博覽會 (Vancouver Island Exhibition)，今年有可能是 4-H 農場及寵物樂園最後一年舉辦，除非可以找到贊助商。納奈莫騎警仍在調查兩宗案件，暫時未知此兩宗爆竊案是否一人所為。

按揭擔保金設上限 大溫置業成本料增



加拿大按揭及房屋公司周一宣布，就借貸機構的按揭抵押擔保金設定上限。(資料圖片)

【明報專訊】大溫未來購房者的房貸可能會更貴，加拿大按揭及房屋公司(CMHC)周一宣布，就借貸機構的按揭抵押擔保金(Mortgage-Backed Securities)設定上限，每月只會提供最多3.5億元的保證，以免銀行或其他借貸機構過度批出借貸。有專家分析指，此舉將會導致加國大銀行向置業人士收取的住宅按揭貸款利率上升。

在國家房屋法按揭抵押擔保金(NHA MBS)計劃下，銀行可將大部分的抵押貸款變為證券，並由CMHC提供擔保，這樣銀行便可再騰出資金，向其他按揭申請人提供貸款，刺激加國樓市。CMHC日前宣布，為這種按揭抵押擔保金設定上限，每月只會為每間借貸機構提供不超過價值3.5億元的擔保。

在今年較早時候，聯邦政府曾表示會將今年的按揭抵押擔保金的總額，控制在850億元內，較去年的760億元增加。不過，截至2013年7月底，擔保金額已高達660億元，因此有需要設定上限，以免超出預期的850億元目標。

CMHC發言人透過電郵證實，新設的每月上

限即時生效，並解釋是因為擔保的需求出乎意料之外，因而作出有關決定。據CMHC上一次公布的數據顯示，公司當時提供的擔保額已達5626億元，接近法定的6000億元限額。

國家銀行分析員Peter Routledge指出，CMHC此舉將會導致加國大銀行向置業人士收取的住宅按揭貸款利率上升0.15至0.45厘。而較小貸款機構由於所要求的保證金額未達到3.5億元上限，資本成本受影響較少，可能因而得益。

他說，加國四大銀行即加拿大皇家銀行、道明銀行、帝國商業銀行及豐業銀行，均盡量利用CMHC的按揭抵押證券保證計劃，「我預期它們的集資策略將因而改變」。

另外，西門菲沙大學商學院教授巴甫洛夫(Andrey Pavlov)表示，CMHC的做法不會為樓市帶來明顯改變，樓市亦不會單單就此措施而降溫。

巴甫洛夫批評CMHC不應提供這類擔保，他解釋：「現時銀行太依賴CMHC，在審批樓按揭借貸時，往往都不仔細審查貸款者的背景。因為銀行知道，一旦這些人無力還債，他們仍可向CMHC取得款項彌補損失。」

他認為這樣等於將責任推給納稅人，對他們並不公平。「銀行作為貸款人，有責任承擔風險及有可能出現的壞帳。如果認為對方沒能力償還，就不應批出貸款。」



「危中有機」佛學講座

【明報專訊】寶林學佛會主辦的粵語生活講座「危中有機」，定於8月16日(星期五)晚上7時半至9時半，在溫哥華VanDusen Garden舉辦，由衍陽法師主講。查詢請電604-792-1262或瀏覽網址www.polam.ca，講座地址：5251 Oak Street, Vancouver。

華州四日攝影行報名

【明報專訊】北美攝影會四天美國華盛頓州攝影之旅定於8月11日至14日舉行，報名查詢請電778-869-3866或電郵：jtam0111@yahoo.ca或瀏覽本會網頁：www.apsna.net/activities.htm。

大溫地區天氣預測

今天	8/8 (四)	8/9 (五)	8/10 (六)
晴	晴	晴	晴
15-24°C	16-24°C	16-24°C	16-24°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	12-22	雷暴
愛蒙頓	12-20	多雲
溫尼辟	12-19	晴間雲
多倫多	19-25	雷暴
渥太華	20-25	雷暴
滿地可	19-26	陰有雨
三藩市	13-18	晴間雲
洛杉磯	16-25	晴間雲
紐約	21-26	雷暴
香港	26-32	雷暴
台北	28-35	晴間雲
北京	20-32	晴間雲
上海	28-41	晴
廣州	24-33	雷暴
新加坡	25-30	雷暴
東京	26-33	晴間雲
悉尼	5-19	雨
倫敦	16-24	多雲

【明報專訊】專供富豪名人度假的卑詩島嶼詹姆斯島(James Island)去年以7500萬元求售，負責放售的地產公司經紀表示，雖然目前仍未收到正式出價或競投，但承認放盤一年多，已收到很多查詢電話，對該島表示興趣，並指有些億萬富翁，特別鍾情卑詩的怡人氣候，因而令詹姆斯島成為他們的目標。

《省報》報道，詹姆斯島距離溫哥華島的悉尼市(Sidney)甚為接近，地形獨特，面積達342

放盤逾年仍待沽 7500萬富豪度假島 問津者多

公頃，由美國華盛頓州的億萬富翁麥考(Craig McCaw)擁有，島上有一個由名家設計的高爾夫球場、仿造西部城鎮及私人飛機跑道。小島於去年以7500萬元放盤。

負責放售的加拿大Sotheby's國際地產經紀萊斯特(Mark Lester)表示，自去年放盤至今，雖然仍未收到正式出價，但承認有意競購的富豪都紛

紛查詢，並表達興趣。

他說：「這雖然不是適合普通人，也不是任何人都能負擔得起的物業類型，但我們發現的是，並不是每個人都只對加勒比的島嶼有興趣，有些人反而在尋找氣候溫和的地區，而卑詩省正好切合這要求。」

萊斯特說，市場專家指出，每年在卑詩省售出的私人島嶼約有五個，但像詹姆斯島這樣大小、地形地貌特別，距離沙尼治(Saanich)以東只有兩公里，則可以說是獨此一家。

明報 加西版20周年

夏日大優惠 心中明菜系列食譜 特價發售

一套3本*
只售\$10
原價\$30

* (第一冊已全部售罄，此優惠適用於購買第二、三、四冊)
* 有條件限制



限售100套
售完即止!

須憑此廣告正本以優惠價\$10，
購買心中明菜系列食譜一套3本。
發售地點：明報列治文及唐人街辦事處

列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1 電話：604-231-8992
華埠辦事處：#135-139 Keefer Street, Vancouver, V6A 1X3 電話：604-662-8118



8月15日前
一年一度暑期促銷

SUMMER SALE

家居電話
半年 50% Off
送一年免費中文電視



- 加拿大及國際長途無限打*
- 10種以上免費通話功能
- 中國親友直撥加拿大

僅支付當地市話費



- 40+中國內地及臺灣頻道實時直播觀看
- 海量電影/電視劇/綜藝節目無限任看
- 30天免費試用保證

專門店地址：麗晶廣場(西南區對面) Unit 1622, 4500 Kingsway, Burnaby, BC V5H 2A9 | 八佰伴中心 Unit 2400, 3700 No.3 Road, Richmond, BC V6X 3X2 | 列治文公眾市場 Unit 1335, 8260 Westminster Hwy., Richmond, BC V6X 1A7 | 恒基廣場 Unit 1063, 1163 Pinetree Way, Coquitlam, BC V3B 8A9 | 或向各特約經銷商查詢

24小時中文服務熱線 604-998-6680 1-877-482-5522

©2013 iTalkBB Canada Inc. *適用於全球通18個月合約之計劃，首6個月月費為\$12.99，之後月費按計劃原價\$24.99收取。#適合於全球通包月計劃。^適合iTalkBB電話用戶，須支付\$49.99開通費。優惠受有關條款限制；iTalkBB享有所有優惠之最終決定權。

www.iTalkBB.ca



加西版20周年

明報加國情·廿載新里程

